



The controversial question that had to be put to rest in the first reading, is an example of the action of the Holy Spirit that Jesus promised in the Gospel. Paul and Barnabus met with the Apostles and elders in Jerusalem, 50 years after the death and resurrection of the Lord, and decided that it was not necessary to follow the law of Moses to become a Christian. 'It is the decision of the Holy Spirit and of us,' that first council wrote,

and thus began the precedent guided by the same Holy Spirit that just gifted us with the 267th leader of the church, Pope Leo XIV. We pray that you guide him to shepherd your flock closer to You, in Jesus' name. Amen

La controvertida cuestión que debía resolverse en la primera lectura es un ejemplo de la acción del Espíritu Santo que Jesús prometió en el Evangelio. Pablo y Bernabé se reunieron con los apóstoles y ancianos en Jerusalén, 50 años después de la muerte y resurrección del Señor, y decidieron que no era necesario seguir la ley de Moisés para hacerse cristiano. «Es decisión del Espíritu Santo y de nosotros», escribió aquel primer concilio, y así comenzó el precedente guiado por el mismo Espíritu Santo que acaba de otorgarnos al 267.º líder de la iglesia, el Papa León XIV. Oramos para que lo guíes para que acerque tu rebaño más a ti, en el nombre de Jesús. Amén.

SECOND COLLECTION

This week the second collection is for the continued repairs of the church.

Esta semana, la segunda colecta será para continuar con las reparaciones de la iglesia.

MEMORIAL DAY - MONDAY, MAY 26

In recognition of the holiday, the Rectory Office will be closed and the church will close following the daily 9 a.m. Mass.

En reconocimiento del feriado, la Oficina Parroquial estará cerrada y la iglesia cerrará después de la Misa diaria de las 9 a.m.

CHARISMATIC RETREAT - MAY 31

The Charismatic Prayer Group will be having a retreat Saturday, May 31. There will be a 9 a.m. Mass followed by the retreat from 10 a.m. to 4 p.m. in the Grand Hall. Exposition of the Blessed Sacrament will be in the church from 10 a.m. to 3:30 p.m. A donation of \$10 is being asked of the participants.

El Grupo de Oración Carismático tendrá un retiro el sábado 31 de mayo. Habrá una Misa a las 9 a.m., seguida por el retiro de 10 a.m. a 4 p.m. en el Gran Salón. La Exposición del Santísimo Sacramento será en la iglesia de 10 a.m. a 3:30

p.m. Se solicita una donación de \$10 a los participantes.

CONFIRMATION - FRIDAY, MAY 30

Confirmation will be celebrated with Bishop Joseph Espaillat for St. Mary and OLS here at St. Mary at 6:30 p.m. Students and Sponsors should be at the Grand Hall no later than 6 p.m. All parishioners are welcome and encouraged to attend this Mass celebrating the Confirmation of our youth.

La Confirmación se celebrará con el Obispo Joseph Espaillat para Santa María y OLS aquí en Santa María a las 6:30 p.m. Los estudiantes y padrinos deben estar en el Gran Salón a más tardar a las 6 p.m. Todos los feligreses están invitados y animados a asistir a esta Misa para celebrar la confirmación de nuestros jóvenes.

CALLED BY NAME

Cardinal Dolan is asking us to identify faithful young men (ages 15–30) who exhibit qualities of leadership and service, and who may be open to the priesthood. To submit names, please visit nypriest.com/calledbyname. Men you submit will receive a letter of encouragement from Cardinal Dolan, invitations to discernment events, and support from our Vocation Team.

El **Cardenal Dolan** nos pide identificar a jóvenes fieles (de 15 a 30 años) que demuestren cualidades de liderazgo y servicio, y que puedan estar abiertos al sacerdocio. Para enviar nombres, visite nypriest.com/calledbyname. Los hombres que envíe recibirán una carta de aliento del Cardenal Dolan, invitaciones a eventos de discernimiento y apoyo de nuestro Equipo de Vocaciones.

GRAND HALL MARKET - JUNE 1

The next Grand Hall Market will be Sunday, June 1 from 10 a.m. to 3 p.m. Sara is back with her empanadas. Come down, have lunch and look around. Anyone interested in renting a table please call the Rectory Office at 212-674-3266.

El próximo Mercado del Gran Salón será el domingo 1 de junio, de 10 a.m. a 3 p.m. Sara ha regresado con sus empanadas. Venga, almuerce y recorra el lugar. Quien esté interesado en alquilar una mesa, por favor llame a la Oficina de la Rectoría al 212-674-3266.

3 UPCOMING SUMMER PILGRIMAGES

June 14: a pilgrimage to the **National Shrine of Padre Pio** in Pennsylvania. The cost is \$60 per person.

June 21: a trip to the **Marian Shrine** in Rockland County. The price is \$40 per person and includes the bus trip, Mass, activities, and food.

August 8 - 10: a pilgrimage to the **Blessed Solanus Casey Center** in Detroit. The cost is \$600 per person for transportation and a room.

Anyone interested in joining any of these pilgrimages should contact Josie or Jackie in the OLS office at 212-673-0900.

14 de junio: Peregrinación al **Santuario Nacional de Padre Pio** en Pensilvania. El costo es de \$60 por persona.
21 de junio: Viaje al **Santuario Mariano** en el Condado de Rockland. El precio es de \$40 por persona e incluye el viaje en autobús, la Misa, actividades y comida.
8 - 10 de agosto: Peregrinación al **Centro del Beato Solanus Casey** en Detroit. El costo es de \$600 por persona para transporte y alojamiento.
 Cualquier persona interesada en participar en alguna de estas peregrinaciones debe comunicarse con Josie o Jackie en la oficina de OLS al 212-673-0900.

ROSARY AT 7 PM EVERY EVENING IN MAY

May is dedicated to Mary, the Mother of God. Every day this month, the church will be open at 7 p.m. to pray the Rosary.

Mayo está dedicado a María, la Madre de Dios. Todos los días de este mes, la iglesia estará abierta a las 7 p.m. para rezar el Rosario.

HEART & SOLE CAPUCHIN WALK-A-THON

Support our own Fr. Ben Ayodi and Brother Jim Donegan in raising funds to fight poverty at this year's Heart & Sole Walk-a-Thon, taking place on June 14 at Archbishop Stepinac HS in White Plains. Funds raised will support Capuchin Family Ministries summer experiences that provide aid to the underserved in the Hudson Valley and Appalachia. To show support, go to saintmarygrand.org/walk and click on their names.

Apoye a nuestro propio P. Ben Ayodi y al Hermano Jim Donegan en la recaudación de fondos para combatir la pobreza en la Caminata Heart & Sole de este año, que se llevará a cabo el 14 de junio en Archbishop Stepinac High School en White Plains. Los fondos recaudados apoyarán las experiencias de verano de Capuchin Family Ministries, que brindan ayuda a comunidades necesitadas en Hudson Valley y los Apalaches. Para mostrar su apoyo, visite saintmarygrand.org/walk y haga clic en sus nombres.

MASS SCHEDULE

May 24 – 31, 2025

SATURDAY: 5 P.M.

+ Marcos Antonio Collado/All Souls in Purgatory/
 + Joseph Marino/
 MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED MOTHER FOR HEALTH/
 MAX CONNOR FERNANDEZ FOR HEALTH/

SUNDAY: 8:30 A.M.

+ Zheng Teresa/All Souls in Purgatory/

10 A.M.

+ Odalis (Tito) Gonzalez/Jacinta & Inocencio Rodriguez/
 + Jose Altagracia Casanova/Fernando Rodriguez/
 + Elba Iris Gomez/Rafael y Sara Garcia/
 + Todos las Almas de Purgatorio/Rafael Goris/
 + Juan Leonardo Luna (3rd. yr. Anniv.)/
 + Carmen de Jesus Garcia/
 DIVINO NIÑO POR LA SALUD Y PROSPERIDAD DE LA FAMILIA/
 JESUS SACRAMENTADO POR LA SALUD DE CARIDAD ABREU/

12 P.M.

+ Emily Walter (1 yr. Anniv.)/All Souls in Purgatory/
 + Marcos Antonio Collado/Eugenio & Domitila Sanabria/
 + Daisy Rodriguez (30 yr. Anniv.)/

**MEMORIAL DAY - OFFICE CLOSED
 CHURCH CLOSED AFTER MASS**

MONDAY: 9 A.M.

+ Victor Jose Casanova/All Souls in Purgatory/
 + Ana Julia Rodriguez/Ana Silvia Rodriguez/
 + Marcos Antonio Collado/Zheng Teresa/
 + Zhang Teresa/

TUESDAY: 9 A.M.

+ Jonathan Anthony Rivera (7th. yr. Anniv.)/
 + All Souls in Purgatory/Zheng Teresa

WEDNESDAY: 9 A.M.

+ Fr. Donald T. Fussner/All Souls in Purgatory/
 + Zheng Teresa/Rose Friskes/Jessica Maldonado/
 + Laura Tarvarevz/

THE ASCENSION OF THE LORD HOLY DAY OF OBLIGATION

THURSDAY: 9 A.M.

+ Fernando Rodriguez/All Souls in Purgatory/
 + Zheng Teresa/

12 P.M.

+ All Souls in Purgatory/

FRIDAY: 9 A.M.

+ Fernando Rodriguez (H.B.H.)/Jose Lopez/
 + Ana Lopez/Beneto Lopez/All Souls in Purgatory/
 + Juan Lopez/Cinalda Lopez/Negro Rodriguez/

6 P.M.

CONFIRMATION: St. Mary/OLS
BISHOP JOSEPH ESPAILLAT

SATURDAY: 9 A.M.

+ Zheng Teresa/All Souls in Purgatory/

The
Book of Tobit
An Easter Journey

8 Sundays / Beginning May 11th
 After Mass / In St. Mary's Hall
 Use the QR Code for more details

ST MARY'S
FAITH FORMATION
 FOR PARENTS
 SCRIPTURE & CATECHESIS STUDY

